

REGIONE  
TOSCANA



**cospe**  
TOGETHER FOR CHANGE



## INCONTRO SEMINARIALE **RAGAZZI IN MOVIMENTO : SCAMBIANDO S'IMPARA**

**Giovedì 23 gennaio 2014 - ore 15,00 – 19,30**

Istituto Professionale Sassetti Peruzzi  
via San Donato 46 – Firenze

### Programma

**Ore 15 - prima sessione - plenaria** (coordina **Maria Omodeo**)

*Dalle scuole ad alta incidenza di studenti d'origine straniera, nuovi spunti per internazionalizzare i curricula scolastici*

**Barbara Degl'Innocenti**, Dirigente dell'Istituto Sassetti-Peruzzi

**Stella Targetti**, Vicepresidente della Regione Toscana

**Rosa De Pasquale**, Ufficio Scolastico Regionale Regione Toscana

**Vinicio Ongini**, MIUR

**Pan Shili**, Associazione per l'Interscambio Culturale Italia-Cina

**Ore 16,15 - workshop tematici - gruppi di lavoro**

1) Una ideale continuità educativa e formativa fra territori e scuole (coordina **Oswaldo Di Cuffa**)

2) Orientamento scolastico mirato e prevenzione dell'abbandono (coordina **Alfredo Panerai**)

3) Plurilinguismo e interculturalizzazione dei curricula (coordina **Wang Qiong**)

Intervengono dirigenti scolastici e insegnanti delle scuole della rete "Scambiando s'impara": I.C. Gandhi - FI, I.C. Manzoni Baracca - FI, I.C. La Pira - San Donnino, Campi B., I.C. Lombardo Radice - Sesto Fiorentino, Istituto Tecnico Leonardo Da Vinci (FI), Liceo Pascoli (FI), Istituto Sassetti Peruzzi.

*Ore 17,15: Coffee break all'italiana offerto dall'Istituto Sassetti Peruzzi*

**Ore 17,30 - seconda sessione – plenaria** (coordina **Giuseppe Faso**)

**Presentazione della discussione del Gruppo di lavoro 1**

**VOCE ALLA RICERCA**

**Raymond Siebetchu**, Università per Stranieri di Siena: Dalla ricerca sulle scuole toscane partner di scuole di paesi terzi, primi risultati di una mappatura

**VOCI DI ESPERIENZE REALIZZATE**

**Claudia Criscuoli** e i tirocinanti di UniFi che hanno effettuato un tirocinio nelle scuole del Zhejiang: L'insegnamento dell'italiano nelle scuole pubbliche cinesi, testimonianze da una esperienza

## **Presentazione della discussione del Gruppo di lavoro 2**

### **VOCE ALLA RICERCA**

**Margherita Longo**, Cospe: Primi risultati di una ricerca con i ragazzi fuori dalla scuola, spunti di riflessione dalle parole dei diretti interessati

### **VOCI DI ESPERIENZE**

**Enhali Ilham**, rappresentante degli studenti dell'Istituto Sassetti Peruzzi

## **Presentazione della discussione del Gruppo di lavoro 3**

### **VOCI DI PROGRAMMI ED ESPERIENZE REALIZZATE**

**Giovanna Ceccatelli Gurrieri**, Università di Firenze, UGUADI: Uguali e diversi, una grande proposta di aggiornamento e laboratori, formando s'impara

**Marco Marigo**, Cospe: Cinese in Italia, italiano in Cina, lo scambio linguistico è un esempio di come le nuove generazioni possano prepararsi e contribuire ad un attivo scambio culturale. Verso una scuola a curriculum internazionale

**Beatrice Falcini**, Tangram: Bambini in movimento, immagini di continuità educativa

**Carlo Testi**, Dirigente scolastico: In conclusione ... Brozzi – Wenzhou, un viaggio attraverso le scuole che collaborano per la costruzione di una nuova cittadinanza

***Durante la discussione: proiezione di vignette sui temi del seminario, realizzati in diretta dai fumettisti della scuola di Comics***

*Ore 19,30: Buffet di cucina cinese offerto dall'Associazione per l'Interscambio culturale Italia-Cina*

## **IL SEMINARIO E' REALIZZATO IN COLLABORAZIONE CON:**



**UNIVERSITA' DI FIRENZE**

**Silvia Lelli**, che ha realizzato il percorso di osservazione nelle classi dell'Istituto Sassetti nell'a.s. 2012-13 e durante i corsi di aggiornamento Uguadi, documenterà il seminario con un video che sarà messo a disposizione dei partecipanti.

- - - -

***NOTA BENE - SI PREGA DI DARE CONFERMA DELLA PROPRIA PARTECIPAZIONE  
COMPILANDO LA SCHEDA DI ISCRIZIONE ALLEGATA PER:***

- ***GARANTIRE UN'ADEGUATA QUANTITA' DI MATERIALI IN DISTRIBUZIONE***
- ***ORGANIZZARE IL SERVIZIO LUDOTECA PER I BAMBINI DEI PARTECIPANTI***
- ***ORGANIZZARE L'EVENTUALE SERVIZIO INTERPRETARIATO CINESE***
- ***PREDISPORRE I BUFFET***

***PER L'INVIO DELLE SCHEDE DI ISCRIZIONE E PER EVENTUALI INFORMAZIONI  
CONTATTARE IL SEGRETARIATO DEL SEMINARIO:***

**Chiara Pagni:** [chiara.pagni@yahoo.it](mailto:chiara.pagni@yahoo.it)

**Semira Tesfamicael:** [s.tesfamicael@it.cisv.org](mailto:s.tesfamicael@it.cisv.org)

# PROGETTO **RAGAZZI IN MOVIMENTO**

## SCAMBI TRA SCUOLE DEL MONDO PER SVILUPPARE LA COSCIENZA DEL DIRITTO ALL'EDUCAZIONE IN UN CONTESTO GLOBALE

Capofila del progetto: Cooperativa Sociale Tangram

Partner del progetto: Università per Stranieri di Siena, Oxfam Italia Intercultura, Associazione di Interscambio Culturale Italia Cina (AICIC), Rete Albanesi in Toscana (RAT)

### Obiettivi e contenuti

Come previsto dal piano delle attività progettuali, la Cooperativa sociale Tangram, assieme a Cospe e all'Associazione di Interscambio Culturale Italia Cina organizzano a chiusura del primo anno di attività un seminario sul tema trasversale a tutto il progetto, ovvero l'accesso all'istruzione e le eque opportunità di successo scolastico indipendentemente dall'incidenza di alcuni fattori quali il background linguistico e culturale di origine, il censo e il luogo in cui si cresce. L'evento si inserisce nella cornice più ampia di "Ragazzi in Movimento", progetto sostenuto dalla Regione Toscana che intende consolidare e rafforzare esperienze già avviate negli anni precedenti di contatti e scambi internazionali (sia di persona che virtuali) tra studenti e docenti di scuole toscane con scuole di paesi esteri al fine di facilitare il dialogo interculturale e promuovere una sensibilizzazione sui temi di interculturalità, pace, scambio culturale e potenziamento del plurilinguismo.

In tale occasione l'Università per Stranieri di Siena presenterà i risultati della ricerca condotta nel primo anno di attività del progetto per creare una mappatura dei vari enti della Regione Toscana che hanno attivato programmi di scambi internazionali con scuole di paesi terzi. La mappatura consentirà di creare e rafforzare una rete toscana relativa agli scambi e programmi internazionali con scuole di altri paesi, rendendo conto della capacità della Toscana di fare sistema e di relazionarsi con realtà educative diverse, sia dal punto di vista linguistico sia da quello culturale.

Al seminario parteciperanno tutti i partner del progetto, la Regione Toscana e i dirigenti scolastici e gli insegnanti delle scuole che hanno sottoscritto l'accordo per la nascita della rete "Scambiando s'Impara". Le scuole coinvolte nella rete sono scuole pubbliche della provincia di Firenze che nel corso degli ultimi anni hanno consolidato esperienze di partenariato didattico e scambi internazionali, in particolare con scuole cinesi. Le scuole della rete "Scambiando s'Impara" sono:

- Istituto comprensivo "Gandhi" di Firenze
- Istituto comprensivo "Manzoni Baracca" di Firenze
- Istituto comprensivo "L. La Pira" di San Donnino (Campi B.)
- Istituto Tecnico Professionale "Leonardo Da Vinci" di Firenze
- Liceo Linguistico "Pascoli" di Firenze
- Istituto Professionale "Sassetti - Peruzzi" di Firenze

